

E158 - If a Friend Gets Injured, Take Him to the Hospital, Stat!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:00] Chunentai(Song)

Feeling all beat by 6 PM.

SIGN [The Tamo-san Hour Smile! Is that Good?]

[00:02] Chunentai(Song)

Virgins tend to be timid.

[00:05] Chunentai(Song)

Getting all bitchy by 6 PM.

[00:08] Chunentai(Song)

Still gonna be a virgin tomorrow.

[00:13] Chunentai(Song)

Watashi wa Tomu desu.

[00:15] Chunentai(Song)

I am Tom.

[00:18] Tamosan(Song)

No way I could possibly know that!

[00:21] Tamosan(Song)

Hey! Who the hell's Tom?!

[00:23] Chunentai(Song)

Yosan wo agete.

[00:25] Chunentai(Song)

Give me money!

[00:28] Tamosan(Song)

We're the only ones using 4:3 in this day and age.

[00:33] Chunentai(Song)

After all these years, the costs haven't changed!

[00:36] Tamosan(Song)

Apologizing when you don't even mean it.

[00:41] Tamosan(Song)

Opening up when the black ships come!

SIGN [Note: This is a reference to American Admiral Perry's black ships that opened up Japan's period of isolation in 1853.]

[00:43] Tamosan(Song)

Laugh away! Bitchin' sparking! Yay!

[00:46] Chumentai(Song)

There's always the next life.

[00:49] Tamosan(Song)

So it's all good!

[00:51] Chumentai(Song)

Project X.

SIGN [Note: Project X is a Japanese TV documentary series.]

[00:54] Tamosan(Song)

Tomoro Taguchi!

SIGN [Note: Tomoro Taguchi is the Japanese voice actor who narrates in Project X.]

[00:56] Chumentai(Song)

It's all good. It's all good.

[00:59] Tamosan(Song)

Taguchi!

[01:00] All(Song)

Tomoro!

[01:06] Tamosan

We'll move on to the next segment.

[01:16] Tamosan

Good evening.

[01:17] All

Good evening!

[01:19] Tamosan

Huh? The same audience as last week?

[01:21] All

Sure is!

[01:23] Tamosan

Isn't coincidence a scary thing?

[01:26] All

Sure is!

[01:27] Tamosan

And yeah, we're just recycling, aren't we?

[01:31] All

Sure are.

[01:32] Tamosan

We have Ketsuno here.

[01:34] Tamosan

It's a pleasure.

[01:35] Ketsuno

The pleasure is all mine.

[01:38] Tamosan

Now we have a guest introduced by Mako-chan-san yesterday.

[01:42] Tamosan

Sadaharu-san!

[01:57] Tamosan

Uh, wait?

[01:58] Tamosan

This is a dog, right?

[02:00] Tamosan

It's big, but it's a dog, right?

[02:02] Tamosan

Uh, we're supposed to be doing an interview here, right?

[02:05] Tamosan

How do we make this work?

[02:06] Makoto Chan

Then I'll introduce you to Sadaharu.

[02:11] Tamosan

This is just a dog.

[02:13] Tamosan

You're a funny guy, Mako-chan.

[02:15] Tamosan

There's somebody in this thing, right?

[02:18] Tamosan

Yeah, I was joking when I agreed to this yesterday.

[02:22] Tamosan

What do I do here?

[02:23] Tamosan

I can't do anything about this.

[02:24] Tamosan

And how the hell could he introduce a dog to me?

[02:26] Tamosan

Huh? A poster?

SIGN [Note: In shows like this, an actor or musician usually brings a poster to promote a movie or event.]

[02:28] Tamosan

Huh? Why?

[02:29] Tamosan

Is that supposed to be some kind of advertisement?

[02:31] Tamosan

And why is it still here?

[02:34] Tamosan

Why didn't anybody on the staff stop this?

[02:36] Tamosan

A dog can't be allowed on stage when it's this big.

[02:40] Tamosan

Wait, maybe this dog's...

[02:42] Tamosan

A genius?

[02:44] Tamosan

I see.

[02:44] Tamosan

That must be it.

[02:46] Tamosan

This dog must understand a fair amount of human speech.

[02:49] Tamosan

That's why it's here.

[02:51] Tamosan

I've got a chance then.

[02:53] Tamosan

I haven't spent twenty-five years hosting this show for nothing.

[02:55] Tamosan

I've handled all kinds of guests.

[02:58] Tamosan

As long as it understands my words, I'll make it out like always!

[03:00] Tamosan

I can do a genius dog!

[03:04] Tamosan

Did you get a haircut...

SIGN [Note: Parody of Cozy Tomita who is an impersonator of Tamoro.]

SIGN ["If a Friend Gets Injured, Take Him to the Hospital, Stat!"]

[04:43] N

Next time on TV Mix-and-Match:

[04:46] N

The pianist battle to decide Tsu Terakado's official fan club!

[04:50] N

Expect a great show!

[04:53] Shinpachi

The pianist battle to decide Otsu-chan's official fan club?!

[04:58] Takachin

If we participate and win, we can still become official!

[05:05] Takachin

So we still have a chance!

[05:10] Hijikata

So this is what they mean by running into Buddha in hell.

[05:13] Hijikata

You've been saved by Otsu-chan...

[05:16] Hijikata

Members of the Tsu Terakado Fan Club.

[05:19] Hijikata

Well, it just means that you get to survive a little longer.

[05:23] Hijikata

The outcome will be the same, no matter what the contest is.

[05:28] Hijikata

The fact is that you people can't defeat me.

[05:33] Hijikata

I'll see you on the stage.

[05:35] Hijikata

I'll send those drooping heads flying off.

[05:42] Shinpachi

Wait.

[05:44] Shinpachi

Toshi.

[05:46] Shinpachi

No...

[05:47] Shinpachi

Hijkata-san.

[05:49] Shinpachi

You aren't Toshi.

[05:51] Shinpachi

You're Hijkata-san, aren't you?

[05:54] Shinpachi

Toshi is a cowardly otaku.

[05:57] Shinpachi

He would never barge into the enemy's territory.

[06:01] Shinpachi

And I don't remember him laughing so obnoxiously.

[06:05] Shinpachi

And most importantly of all,

[06:07] Shinpachi

he would never smoke cigarettes!

[06:15] Shinpachi

Hijkata-san, what are you plotting?

[06:19] Shinpachi

Posing as Toshi and making contact with otaku...

[06:23] Shinpachi

Gathering all those otaku together to make a huge faction...

[06:27] Shinpachi

And aiming to become Otsu-chan's official fan club on top of that...

[06:31] Shinpachi

What is your objective?

[06:34] Shinpachi

What are you trying to do?

[06:38] Hijikata

As you all know, Toshi was born after I laid my hands on the demon sword.

[06:44] Hijikata

A Toshiro Hijikata with his pathetic otaku characteristics amplified via a curse.

[06:50] Hijikata

He isn't a different personality I created.

[06:54] Hijikata

He's the real Toshiro Hijikata.

[06:56] Toshi

Mr. Hijikata!

[06:57] Hijikata

But despite my acceptance,

[07:00] Hijikata

he attempted to separate from me as a separate personality

[07:03] Hijikata

and sealed himself deep inside.

[07:04] Toshi

Mr. Hijikata!

[07:05] Toshi

Wait, Mr. Hijikata!

[07:06] Hijikata

He would probably disappear eventually.

[07:08] Hijikata

That's what I thought.

[07:10] Hijikata

But I kept waiting and he never disappeared.

[07:15] Hijikata

He's still waiting with sharp eyes to take over my body when given the chance.

[07:23] Hijikata

Can you understand?

[07:25] Hijikata

How I felt after getting my hands on a nice cabinet

[07:28] Hijikata

and looking forward to what I might put inside,

[07:31] Hijikata

only to find it filled with pretty girl anime DVDs before I knew it?

[07:39] Hijikata

Can you understand?

[07:41] Hijikata

How I felt when I was preparing to head out into battle,

[07:45] Otaku A

Oh, Mr. Hijikata.

SIGN [Otaku Attack] [Note: Parody of the title of Neon Genesis Evangelion TV episode 1.]

[07:50] Hijikata

only to be corralled by friends I didn't know to an hour long discussion about Evangelion.

SIGN [Note: Parody of Evangelion.]

[08:03] Shinpachi

That's enough.

[08:06] Hijikata

I'm tired of the days of fighting.

[08:10] Hijikata

Fighting on the outside, fighting on the inside...

[08:14] Hijikata

When will I be able to rest?

[08:17] Hijikata

Even if the demon sword was the catalyst,

[08:20] Hijikata

he's still part of my personality.

[08:24] Hijikata

I didn't refuse the fight.

[08:27] Hijikata

I chose to face him head-on and talk.

[08:31] Hijikata

"I don't want to disappear without accomplishing anything.

[08:34] Hijikata

I want to leave proof of my existence."

[08:37] Hijikata

That's what he said.

[08:39] Hijikata

This is Toshi's dream.

[08:43] Hijikata

My way of paying tribute to the departure of someone I gave birth to.

[08:49] Hijikata

I will master the way of the otaku!

[08:53] Hijikata

I will unite all otaku and become the king of otaku!

[08:59] Hijikata

And etch proof of his existence into this world...into people's hearts!

[09:06] Hijikata

I won't stop.

[09:08] Hijikata

To help him rest in peace and to regain full control of this body,

[09:12] Hijikata

I'll conquer the otaku world!

[09:15] Shinpachi

Hijikata-san...

[09:17] Kagura

Hey, Gin-chan.

[09:19] Kagura

What's the king of otaku?

[09:21] Kagura

How do you become one?

[09:22] Kagura

Do you have to get a license somewhere?

[09:25] Gintoki

You can get one at the school in la-la land.

[09:29] Hijikata

The top idol, Tsu Terakado.

[09:31] Hijikata

With her in hand, I can stand at the top of all otaku.

[09:36] Hijikata

My long battle will finally be over.

[09:39] Gintoki

In hand? You're just going to be her fan club.

[09:42] Gintoki

Yeah? Do you people understand?

[09:44] Hijikata

Will you still try to stop me?

[09:47] Hijikata

Will you interfere, knowing that this fight is for establishing my own existence?

[09:55] Shinpanchi

Sorry, but I can't hand Otsu-chan over to someone who doesn't even love her.

[10:00] Gintoki

Hand over? She was never yours to begin with.

[10:04] Gintoki

I'm starting to repeat myself, but this is just a little fan club dispute.

[10:20] Hijikata

That's what I thought you would say.

[10:23] Hijikata

It appears that this battle was inevitable.

[10:26] Shinpachi

It's the fan club's duty to protect the princess to the very end.

[10:33] Hijikata

Stop my conquest if you can!

[10:38] Shinpachi

Let's finish this, Hijikata-san!

[10:43] Both

I'll be the one to become the Tsu Terakado Official Fan Club!

[10:58] Otsu

Everybody!

[11:00] Otsu

Do you like Otsu?!

[11:03] Both

We love you!

[11:05] Otsu

You love me lots?!

[11:07] Both

We love you lots and lots!

[11:11] Otsu

You love me lots and lots and lots?!

[11:13] Both

We love you lots and lots and lots and lots!

[11:18] N

A TV Mix-and-Match Special!

[11:20] N

The pianist battle to decide Tsu Terakado's official fan club!

[11:27] N

Okay, so we're on our way.

[11:30] N

What do you think, Otsu-chan?

[11:32] N

Impressive showing, right?

[11:34] N

Five thousand fans gathered here for you!

[11:38] Otsu

Wow! Amazing!

[11:39] Otsu

Everybody!

[11:41] Otsu

Thank you! Suicide dive!

[11:43] N

This is after we narrowed the numbers down significantly.

[11:47] N

So from the five thousand people gathered here today,

[11:50] N

in other words, from the 1,250 teams of four,

[11:54] N

only one team will be chosen.

[11:55] N

Only four of the five thousand people here will be able

[11:58] N

to win the honor of becoming members of Otsu-chan's official fan club.

[12:03] N

Well, this will be a difficult wall to climb.

[12:06] N

How excited is everyone here?

[12:09] N

Do you want to become Otsu-chan's official fan club?!

[12:17] N

Are you willing to put up with any ordeal for the sake

[12:19] N

of becoming Otsu-chan's official fan club?!

[12:24] N

Are you willing to go anywhere for Otsu-chan, whether it's into fire or into water?!

[12:32] Gintoki

Would you be able to eat Otsu-chan's ****?!

[12:40] Staff A

Wh-What's wrong with those people?!

[12:42] Staff A

How can they say that stuff on a live broadcast?!

[12:45] Staff B

They still managed to beep it just fine.

[12:47] Staff A

Somebody!

[12:47] Staff A

Get rid of those people!

[12:49] Staff A

Commercial! Cut to a commercial!

[12:50] N

OEDO Record.

[12:52] N

Tsu Terakado's long awaited single is on sale now!

[12:56] Gintoki

Okay.

[12:57] Gintoki

This is a pain, so let's go right to the final challenge.

[13:01] Gintoki

We're going to distribute some of Otsu-chan's **** right now.

[13:04] Gintoki

The team who finishes eating first wins.

[13:07] Kagura

Whenever you're ready!

[13:10] Guy A

What kind of challenge is that?!

[13:11] Guy A

And how much **** do you think Otsu-chan can put out?!

[13:14] Guy B

Stop ridiculing Otsu-chan!

[13:16] Guy C

Otsu-chan doesn't **** or fart!

[13:18] Guy C

Get lost scum!

[13:21] Gintoki

You're the ones who should get lost, brats.

[13:23] Gintoki

When you love a person,

[13:26] Gintoki

that means you also love the dirty stuff about her.

[13:29] Gintoki

When you pretend she doesn't **** and ignore the dirty stuff, you're out of the question.

[13:35] Gintoki

Get out of here, cherry boys.

[13:37] Gintoki

Our boss here boasts that he can down eight whole plates.

[13:42] Gintoki

You people won't be able to beat our Tsu Terakado Fan Club in this lifetime.

[13:47] Shinpachi

Uh, could you stop making stuff up?

[13:52] Guy A

The Tsu Terakado Fan Club?

[13:53] Guy B

They're the legendary...

[13:55] Guy B

Impossible.

[13:56] Guy B

I heard they were destroyed by a rising new force.

[14:01] Guy A

I didn't expect them to still be around!

[14:07] Guy C

This isn't funny!

[14:08] Guy C

I came because I figured I had a chance, since they were gone!

[14:12] Guy F

Eight plates isn't humanly possible!

[14:14] Guy F

I was expecting one plate at most, which just shows he's on a whole different level.

[14:18] Guy A

I'm the first one out!

[14:19] Guy B

Second!

[14:21] N

Oh, this is a surprising scene.

[14:24] N

The appearance of the Tsu Terakado Fan Club has led to teams giving up one after another!

[14:29] N

The Tsu Terakado Fan Club is a fearsome force!

[14:32] Security

What are you doing?!

[14:33] Security

Get down here!

[14:34] N

Overwhelming other teams without even fighting!

[14:36] N

A good portion of the teams have taken flight after that scat talk!

[14:41] Shinpachi

Gin-san, I appreciate this.

[14:42] Gintoki

You understand, right?

[14:44] Gintoki

I don't care about the membership cards.

[14:46] Gintoki

The reward money is all mine.

[14:49] Kagura

What are you talking about?

[14:50] Kagura

The reward money's mine.

[14:52] Kagura

That's why I listened to Otsu-chan's songs over and over until I could sing them from memory.

[14:58] Kagura

Your big brother's a hi-

[15:04] Gintoki

Are you stupid? Dying?

[15:05] Gintoki

This isn't a singing contest.

[15:07] Takachin

Hey...

[15:08] Takachin

Shin-chan, are these people really going to work?

[15:11] N

Uh, cut the chatter.

[15:13] N

Tsu Terakado Fan Club,

[15:14] N

if you pull something like this again, you'll be immediately disqualified.

[15:18] N

Well, we had an unexpected disruption, but please calm down, everybody.

[15:23] N

Otsu-chan, are you okay?

[15:25] Otsu

U-Um...

[15:26] Otsu

Yes.

[15:27] N

Sorry about embarrassing you like that.

[15:30] N

But everybody who stayed is able to eat Otsu-chan's *****, so you don't have to worry.

[15:35] Guy D

Stop talking about *****, MC!

[15:39] N

I apologize.

[15:40] N

We've lost quite a few teams, but we'll carry on as planned.

[15:45] N

The people who already left would never have survived till the end.

[15:49] N

Understood, everybody?

[15:51] N

I'll explain the prelims so listen carefully.

[15:55] N

We have approximately one thousand teams of four people here,

[16:01] N

but only four teams will make it to the final selection!

[16:07] Guy D

Only four teams out of a thousand?!

[16:10] Guy E

A fierce battle right off the bat?!

[16:13] N

Only those who truly love Otsu-chan can win the honor of being Otsu-chan's Official Fan Club!

[16:19] N

However, there is no way to measure love!

[16:22] N

In that case, you'll have to show me your love!

[16:25] Kagura

You call yourself a hyooooo-man?

[16:25] N

Use your knowledge, stamina, and everything else you have to reach your beloved Otsu-chan!

[16:28] Kagura

What planet is your maaaa-ma fr-

[16:34] N

The prelims will be a test of...

[16:36] N

Stamina!

[16:37] N

Otsu-chan will now take a helicopter to OEDO TV.

[16:41] N

It's over there.

[16:44] N

We have a ten kilometer course from the riverbed to OEDO TV.

[16:48] N

You'll have to run it.

[16:52] N

The first four people to reach Otsu-chan...

[16:56] N

The teams those people belong to will earn the right to proceed to the final contest!

[17:01] N

In other words, it doesn't matter if you have a slow ass on your team.

[17:05] N

As long as one member ranks in the top four, your team proceeds!

[17:08] N

But don't forget this:

[17:10] N

If anybody on the team gives up, that team is immediately disqualified!

[17:17] Otsu

Everybody!

[17:19] Otsu

Come quick!

[17:20] Otsu

I'll be waiting!

[17:22] Otsu

Then, is everybody ready?!

[17:25] Guy D

Huh? We're already starting? Already starting?

[17:27] Otsu

Ready...

[17:29] Otsu

Set!

[17:32] Otsu

Go fish!

[17:47] Gintoki

Why do otaku have such a hard time understanding how to use their bodies?

[17:52] Gintoki

If they sprint at the very beginning, they're not going to last ten kilometers.

[17:56] Gintoki

You'll always find people who race off at the beginning and drop off later on like Yamcha.

SIGN [Note: Yamcha is a character from Dragon Ball.]

[18:02] Takachin

Shin-chan, let's run together.

[18:04] Takachin

Let's cross the line together.

[18:06] Gintoki

Kagura, you take care of the rest.

[18:08] Gintoki

I'm gonna take it easy.

[18:09] Kagura

Woo-hoo!

[18:10] Kagura

The money's mine!

[18:12] Gintoki

Fifty-fifty, fool.

[18:13] Kagura

Yahoo!

[18:19] Gintoki

Buddy, this is so easy that I can feel mushrooms growing out of my belly button.

[18:23] Shinpachi

Stop, you're killing me.

[18:25] Gintoki

So easy that...

SIGN [Note: Parody of TV series from the 90s, "Ai to iu nano motoni" (In the name of love).]

[18:26] Gintoki

the Hideo Nakao in my belly button was tricked by a Filipino woman and almost killed himself.

[18:30] Shinpachi

Stop, you're killing me.

[18:32] Shinpachi

And that joke is ancient.

[18:34] Gintoki

How can we possibly lose to a bunch of flabby otaku with their bellies hanging out?

[18:38] Gintoki

There wasn't any need for me to participate.

[18:41] Shinpachi

That may apply to the otaku...

[18:44] Gintoki

What is it?

[18:45] Gintoki

Are you worried about something?

[18:46] Shinpachi

Well, I can't find Hijikata-san.

[18:50] Gintoki

What? You're still worried about him?

[18:52] Shinpachi

Why isn't he around?

[18:54] Shinpachi

Well, I suppose it'd be hard to spot him in this huge crowd.

[18:58] Gintoki

There's no need to worry.

[19:00] Gintoki

It's possible that after all that big talk, he failed to finish the paperwork.

[19:05] Gintoki

Whatever.

[19:06] Gintoki

Anyway, I'm tired, so I'll take a sedan to the TV station.

[19:10] Gintoki

I'll be rolling around in prize money, so I might as well start splurging now.

[19:14] Gintoki

Hey, sedan!

[19:16] Shinpachi

Hey!

[19:17] Shinpachi

How lazy are you?!

[19:20] Shinpachi

You can't!

[19:27] Shinpachi

Didn't they say that any team that has a member who gives up would be disqualified?!

[19:31] Shinpachi

Refusing to run is the same as giving up!

[19:35] Gintoki

It'll be fine.

SIGN [Note: Parody of "24 Hour TV Love Saves the Earth". A popular section of this show has charity marathons run by celebrities.]

[19:36] Gintoki

I heard that ***** was riding in a car when the cameras weren't on her on the 24-hour TV show.

[19:42] Gintoki

And you've even got people who air pre-recorded stuff.

[19:45] Shinpachi

This isn't pre-recorded!

[19:47] Shinpachi

We'll lose the prize money and official membership cards!

[19:51] Takachin

Hey, cut it out already.

[19:54] Takachin

We're betting our fan club's existence here.

[19:57] Takachin

I'll beat the crap out of you if you don't shape up!

[20:00] Gintoki

Let me go, stupid brat.

[20:01] Gintoki

You want me to smash your best facial feature, those protruding teeth?

[20:04] Takachin

Like hell they're my best feature!

[20:06] Takachin

I obviously harbor a complex about that!

[20:08] Gintoki

Bite your tongue.

[20:09] Gintoki

People use their complexes as a way to mature.

[20:12] Gintoki

You try to become better when you feel inferior.

[20:16] Gintoki

So you could consider it a good feature in a way.

[20:18] Gintoki

I'm gonna snap that great feature of yours.

[20:20] Takachin

Do it!

[20:21] Takachin

Snap them and make me handsome!

[20:23] Shinpachi

Stop it, Takachin!

[20:25] Shinpachi

Snapping them won't make you handsome!

[20:27] Shinpachi

That's not the issue here!

[20:29] Takachin

Damn it...

[20:31] Takachin

What's the issue-

[20:35] Shinpachi

Takachin!

[20:37] Shinpachi

Takachin, get a grip! Takachin!

[20:39] Takachin

They snapped...

[20:41] Takachin

How do they look...?

[20:44] Shinpachi

That's not the issue here!

[20:45] Takachin

What's the issue...?

[20:54] Okita

Ah, he looks okay so carry on.

[20:58] Driver

I see.

[20:59] Driver

Uh, you're headed to the TV station, right?

[21:01] Okita

Yes, OEDO TV.

[21:05] Shinpachi

Takachin!

[21:08] Gintoki

Hey, somebody we obviously know was wearing a rather familiar lame costume

[21:14] Gintoki

and headed to a place we just heard about in a taxi.

[21:17] Shinpachi

Huh?!

[21:18] Shinpachi

This isn't the time for that!

[21:22] Shinpachi

We have to take Takachin to the ER!

[21:26] N

If anybody on the team gives up, that team is immediately disqualified!

[21:35] Shinpachi

Takachin...

[21:37] Shinpachi

The E-E-E-E-E-

[21:41] Shinpachi

His hair is bouncing back and forth. E-R, E-R.

[21:46] Gintoki

Yeah, it sure is.

[21:52] Shinpachi

O-Okay.

[21:54] Shinpachi

We don't have time for this, Takachin.

[21:56] Shinpachi

L-Let's go.

[21:57] Gintoki

H-Hey, walk properly.

[22:00] Gintoki

Takachin, what's wrong?

[22:01] Gintoki

That's why I told you not to drink so much.

[22:04] Gintoki

Okay, we'll get you another round.

[22:05] Gintoki

At the TV station bar.

[22:07] Shinpachi

H-His eyes are rolling back in his head.

[22:10] Shinpachi

Rolling back in his head!

[22:13] Shinpachi

He's obviously had too much to drink.

[22:16] Shinpachi

M-Maybe we should go to the E-

[22:19] Gintoki

His hair's going E-R, E-R.

[22:20] Shinpachi

It sure is.

[22:23] Shinpachi

Uh, yeah.

[22:24] Yamazaki

Huh?

[22:27] Yamazaki

What are you doing, master?

SIGN [To Be Continued]

SIGN

[24:07] Hijikata

How long will you continue to struggle, members of the Tsu Terakado Fan Club?

[24:11] Hijikata

When the other teams are all my pawns...

[24:14] Shinpachi

The next episode...

[24:15] Shinpachi

"If One Orange in the Box is Rotten, the Rest of Them Will Become Rotten Before You Know It!"

SIGN [With all the traps laid before them, the Tsu Terakado Fan Club is in danger of dropping out.]

SIGN [But the strongest help of all appears! And that person's name is...]

SIGN [See you next time.]

Revision #1

Created 2024-03-07 20:40:51 UTC by whimsee

Updated 2024-03-07 20:40:52 UTC by whimsee